

ДОГОВОР

№ 80.09-99 от 25.04.2018 г.

С ПРЕДМЕТ:

„ДОСТАВКА НА ПЕЧАТАРСКА МАШИНА“ за нуждите на Университетско издателство към Софийски университет „Свети Климент Охридски“

Днес, 2018 г., между

Наименование	<u>СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“</u>
седалище:	<u>София, 1504, бул. „Цар Освободител“ № 15</u>
ЕИК	<u>000 670 680</u>
Ид. № по ДДС	<u>BG 000 670 680</u>
представявано от..., длъжност	<u>проф. д.ф.н. Анастас Герджиков - Ректор</u>
и, длъжност	<u>Иванка Петкова - Главен счетоводител,</u>

от една страна, наричан по-долу, за краткост, **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, и

наименование на дружеството	<u>„Коника Минолта Бизнес Солюшънс България“ ЕООД</u>
с адрес на управление:	<u>София, 1766, ул. Витошки камбани 9, ет. 4</u>
търговски адрес:	<u>София, 1766, ул. Витошки камбани 9, ет. 4</u>
телефон за контакт:	<u>0700 420 22</u>
ЕИК/ БУЛСТАТ	<u>201506180</u>
банкова сметка IBAN	<u>BG33 CITI 9250 1000 1191 00</u>
банков код, обслужваща банка	<u>BIC: CITIBGSF, Банка: „Ситибанк Европа“ АД</u>
представявано от (три имена)	<u>Елена Кръстева Дречева-Владимирова - Управител,</u>

от друга страна, наричано по-долу, за краткост, **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, при условията и по реда на Раздел II, вр. с чл. 20, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), **във връзка с одобрен от Ректора на Софийски университет „Св. Климент Охридски“ Доклад с Вх. № 70-33-17 от 07.03.2018 г. на ръководителя на директора на Университетското издателство и печатница и утвърден Протокол №70-58-62/13.04.2018г.**, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу вознаграждение да **достави печатарска машина** за нуждите на Университетско издателство към Софийски университет „Свети Климент Охридски“, наричана по-долу, за краткост, „машината“, съгласно Доклад с Вх. № 70-33-17 от 07.03.2018 г. на директора на Университетското издателство и печатница, представляващ неразделна част от настоящия договор.



1

II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.2. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на завеждането му в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е със срок на действие 12 (дванадесет) месеца, считано от тази дата. До този момент ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи плащане по чл. 4, ал. 1, т. 1 от настоящия договор.

(2) Изпълнението по договора започва от датата на влизането му в сила.

Чл.3. Място на изпълнение на поръчката е : гр. София, п.к. 1164, кв. „Лозенец“, ул. „Златовръх“ № 30.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.4. (1) Общата цена за извършване на услугата е **46 862,00** (четиридесет и шест хиляди осемстотин шестдесет и два) лева без ДДС или **56234,40 лева** (петдесет и шест хиляди двеста тридесет и четири лева и 40 ст.) с ДДС, като заплащането на сумата следва да бъде извършено в 30 (тридесет)-дневен срок след представяне от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на документите по ал. 2.

(2) Заплащането се извършва след цялостно изпълнение предмета на настоящия договор срещу представени фирмен протокол, съдържащ отчет за извършената доставка, подписан от представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ без забележки, и издадена фактура, надлежно заведени с придружително писмо в отдел „Секретариат и деловодство“ (стая № 114-115, Ректорат).

(3) Финансирането е със средства от бюджета на „Университетско издателство и печатница“.

Чл.5. (1) Заплащането се извършва в лева по банков път по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в преамбюла на договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок до 3 (три) работни дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни доставката точно, качествено и в срок, като извърши следните действия:

1. доставка на машината на указаното в техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ място, в рамките на работното време на последния;

2. доставка на напълно нова и неупотребявана машина с гаранционен срок, установен от производителя на съответното устройство, която отговаря на параметрите, заложиени в Техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и която напълно съответства на характеристиките, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляваща неразделна част от настоящия договор;

3. осигуряване на сервизна база със сертифицирани специалисти на територията на Република България за отстраняване на възникнали повреди, дефекти или неизправности на машината;

4. да си осигури възможност при заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да доставя и внедрява в машината в съответствие с техническата спецификация необходимите части и компоненти, в случаите на нейно повреждане, в рамките на не повече от 20 (двадесет) работни дни, считано от получаване на заявката;

5. да осигурява 12 (дванадесет) – месечна гаранционна поддръжка на машината;

6. при възникнала повреда, констатиран дефект или друг технически проблем, в рамките на гаранционния срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме действия по отстраняване на

дефекта или повредата в срок до не повече от 4 (четири) часа от уведомяването от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникналата повреда или дефект.

Чл.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и получи уговореното възнаграждение от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срока и при условията, посочени в чл. 4 от настоящия договор;
2. да получи съдействие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка с осъществяване на дейностите по чл. 6 от договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.8. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение в срока и при условията, посочени в чл. 4;
2. да не допуска намесата на лица, които не са представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършване на доставката и услугите, предмет на настоящия договор;
3. да осигури лице за контакт със служителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, което да води кореспонденция с последните, да подписва всички протоколи, с които се отчита работата по изпълнение предмета на договора, и да следи за качествено и точно изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява задълженията си по чл. 6 точно и качествено през целия срок на настоящия договор.

VI. КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.9. (1) Качеството на машината, предмет на настоящия договор, следва да отговаря на стандартите за производство на сходни машини, установени в Република България и Европейския съюз.

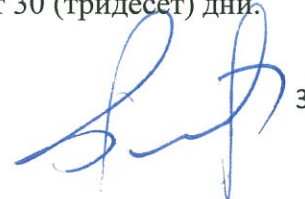
(2) Страните възлагат на своите представители, посочени в чл. 21 от настоящия договор, да подписват двустранен протокол за действията, извършвани по време на изпълнение на договора, включително и протоколи за приемане работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и други документи, свързани с предмета на настоящия договор.

VII. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл.10. (1) В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни предмета на договора, съгласно Техническите спецификации на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, представляващи неразделна част от настоящия договор, и в срока по чл. 6, т. 4, той дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1 % от общата стойност по чл. 4, ал. 1, за всеки ден след този срок, през който ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е могъл да използва машината, но не повече от 10 % от общата стойност. Начисляването на неустойка се удостоверява с констативен протокол, съставен от лицата по чл. 21 от настоящия договор.

(2) Неизпълнението на договора /пълно или частично/, забавата за изпълнение и причинените вреди на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от служители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се удостоверяват със съставянето на констативен протокол от координатора и отговорника по договора, съвместно с други длъжностни лица, свързани с изпълнението на договора, определени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) При забава в плащането на дължимото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи обезщетение в размер на 0,1 % от стойността на забавеното плащане за всеки ден просрочие, считано от датата на забавата, но за не повече от 30 (тридесет) дни.



3

(4) При неизпълнение на задълженията от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали настоящия договор, след като предостави възможност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в 3 (три) - дневен срок да отстрани нередностите, довели до невъзможността на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да си служи с машината. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,1 % от общата стойност на договора за всеки ден на забава на изпълнението на дейностите по проекта, но не повече от 10% от общата договорена цена.

VIII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.11. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с изпълнение предмета на договора;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. с отпадане на основанието, въз основа на което е сключен;
4. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - едностранно, с писмено уведомление от изправната до неизправната страна, което води до незабавното му прекратяване;
5. с изтичане на уговорения в чл. 2 от настоящия договор срок.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати предсрочно договора при следните условия:

1. едностранно, без предизвестие, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, по каквато и да е причина, бъде лишен от правото да упражнява дейността си, съгласно законодателството на държавата, в която е извършено нарушението;
2. при констатирани нередности или конфликт на интереси - с изпращане на писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които последният не е могъл да предвиди и предотврати - с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.12. (1) Страните по договора се освобождават от отговорност за частично или пълно неизпълнение на задълженията по настоящия договор, ако това се явява следствие от появата на форсмажорни обстоятелства като: пожар, земетресение, наводнение и други събития, представляващи „непреодолима сила“ по смисъла на Търговския закон и Закона за обществените поръчки и ако тези обстоятелства непосредствено са повлияли на изпълнението на настоящия договор. В тези случаи срокът на изпълнение на задълженията по договора се удължава със съответното време, в течение на което действат такива обстоятелства.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна при настъпване на непреодолима сила.

(3) Страната, която се намира в невъзможност да изпълнява задълженията си по този договор поради непреодолима сила, е длъжна незабавно:

1. Да уведоми писмено другата страна за настъпилото събитие, което причинява неизпълнение на задълженията ѝ; за степента, до която това събитие, възпрепятства изпълнението на задълженията на тази страна; за причините на събитието – ако са известни; за неговото предполагаемо времетраене;

2. Да положи всички разумни усилия, за да избегне, отстрани или ограничи до минимум понесените вреди и загуби.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира, доколкото то не може да бъде изпълнено по алтернативен начин чрез полагане на всички разумни грижи.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(7) Определено събитие не може да се квалифицира като „непреодолима сила“, ако:

1. Ефектът от това събитие е могъл да се избегне, ако някоя от страните е изпълнявала добросъвестно задълженията си по този договор;

2. Ефектът от това събитие е могъл да бъде избегнат или намален с полагането на всички разумни грижи.

Х. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл.13. За конфиденциална се счита всяка информация, получена при и по повод изпълнението на договора.

Чл.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право, без предварително писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него, или всякаква информация, свързана с изпълнението му, пред когото и да е, освен пред своите служители. Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнението на договора.

Чл.15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не използва информация, станала му известна при или по повод изпълнение на задълженията му по настоящия договор, с цел да облагодетелства себе си или трети лица.

ХІ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.16. Кореспонденцията по настоящия договор се осъществява в писмена форма, по начина и до адресатите, посочени в него.

Чл.17. При смяна на посочените адреси, телефони и др., съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмена форма и в петдневен срок от настъпване на промяната.

Чл.18. Нищожността на някоя от клаузите на договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза от него или на договора като цяло.

Чл.19. Страните ще решават споровете, възникнали при или по повод изпълнението на договора или свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, по взаимно съгласие и с допълнителни споразумения, а при непостигане на съгласие, спорът ще бъде отнасян за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл.20. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл.21. (1) За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ определеното лице за контакт е Дари Иванов, телефон за връзка: 0887546449

(2) За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ определеното лице за контакт е Мартина Граматикова, телефон за връзка: 0888712875



5

Страните приемат като неразделна част от настоящия договор следните приложения:

1. Доклад с Вх. № 70-33-17/07.03.2018 г.;
2. Технически спецификации на Възложителя;
3. Оферта с Вх. № 72-00-635/28.03.2018г.

Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра, от които един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и три за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“**

**ПРОФ. Д.Ф.Н. АНАСТАС ГЕРДЖИКОВ
РЕКТОР**



**ИВАНКА ПЕТКОВА
ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ**

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
“Коника Минолта Бизнес Солюшънс
България” ЕООД**

**ЕЛЕНА ДРЕЧЕВА-ВЛАДИМИРОВА
УПРАВИТЕЛ**



ДО
СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ
„СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
„ДОСТАВКА НА ПЕЧАТАРСКА МАШИНА ЗА НУЖДИТЕ НА УНИВЕРСИТЕТСКО
ИЗДАТЕЛСТВО“

От Коника Минолта Бизнес Солюшънс България ЕООД ЕИК/БУЛСТАТ 201506180
(наименование на участника)
със седалище София и адрес на управление ул. Витошки камбани No 9, ет. 4
представявано от Елена Кръстева Дречева-Владимирова в качеството на Управител
(трите имена на представляващия) (длъжност или друго качество)
данни по документ за самоличност л.к. 625911384, издадена на 16.06.2009, МВР- София
(вид и номер на документ за самоличност, дата, орган и място на издаването)
тел. 070042022 факс 02 4899569 ел.-поща info@konicaminolta.bg

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

1. Предлаганата от нас цена за изпълнение на обществената поръчка съгласно изискванията в Техническата Спецификация е в размер на 46 862 (четиридесет и шест хиляди осемстотин шестдесет и два) лева без ДДС.

2. В предложената от нас цена са заложили всички разходи за пълното изпълнение на поръчката включително за доставка, въвеждане в експлоатация, настройка и обучени на оператор.

3. При несъответствие между сумата, написана с цифри и тази, написана с думи, е валидна сумата, написана с думи.

4. Отговорност за евентуално допуснати грешки или пропуски в изчисленията на предложените цени носи единствено участникът в процедурата.

5. Запознати сме с разпоредбата на чл. 72, ал. 1 от ЗОП, съгласно която участник, чието предложение, свързано с цена или разходи е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията в офертите на останалите участници по същия показател за оценка, ще трябва да представи подробна писмена обосновка за начина на нейното образуване. информация. Запознати сме с разпоредбата на ал. 3, съгласно която обосновката може да не бъде приета и участникът да бъде отстранен когато представените доказателства не са достатъчни, за да обосноват предложената цена или разходи.

Наименование на участника

Коника Минолта Бизнес Солюшънс България ЕООД

Дата

27 / 03 / 2018

Законен представител/упълномощено лице
(име и фамилия)

Елена Кръстева Дречева-Владимирова

Подпис
(печат)



ДО
СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ
„СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:
„ДОСТАВКА НА ПЕЧАТАРСКА МАШИНА ЗА НУЖДИТЕ НА УНИВЕРСИТЕТСКО
ИЗДАТЕЛСТВО“

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От Коника Минолта Бизнес Солюшънс България ЕООД ЕИК/БУЛСТАТ 201506180
(наименование на участника)
със седалище София и адрес на управление ул. Витошки камбани No 9, ет. 4
представявано от Елена Кръстева Дречева-Владиминова в качеството на Управител
(трите имена на представляващия) (длъжност или друго качество)
данни по документ за самоличност л.к. 625911384, издадена на 16.06.2009, МВР- София
(вид и номер на документ за самоличност, дата, орган и място на издаването)
тел. 070042022 факс 02 4899569 ел.-поща info@konicaminolta.bg

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в настоящата обществена предлагаме да изпълним предмета на настоящата обява при следните условия:

Технически характеристики- монохромно мултифункционално устройство	Предложение на участника
Марка и Модел	Konica Minolta Bizhub PRO 1100 https://www.konicaminolta.eu/en/business-solutions/products/production-printing/black-white/bizhub-pro-1100/introduction.html
Технология	Цифрова, лазерна, листово подаване
Функции	монохромен принтер/копир, цветен скенер
Резолуция при печат	1200 x 1200 dpi
Скорост на печат	100 стр./мин (A4) 52 стр/мин (SRA3)
Наличие на листоподаващо устройство с капацитет на хартията при 80 гр	Да, 150 листа
Скорост на сканиране	180 стр/мин двустранно, чернобяло и цветно
Довършително устройство за телбодиране	FS-532, телбодиране на 100 листа, едно и двупозиционно телбодиране
Изходящ капацитет	Изходящ капацитет от 4 200 A4 листа, 80 г/м2
Оперативна памет на устройството	8 GB
HDD	1TB
Максимален формат на медиите	SRA3 нестандартни формати до 324 x 463 мм

Минимално поддържано тегло на медите	40 гр./м2
Максимално поддържано тегло на медите	300 гр./м2
Входящ Капацитет на хартията	3000 листа А4, 80 г/м2
Максимално месечно натоварване	2 250 000 отпечатъка А4
Контролер за управление	вграден
Поддържани езици на принтиране	PCL5E, PCL6 / Adobe PostScript3, PDF Ver.1.7, TIFF Ver.6, PPML (Ver 2.2)
Свързаност	10/100/1000BaseTX Ethernet; USB 3.0 host, USB2.0 device
Консумативи	Включен тонер за 82 000 отпечатъка/5% покритие
Гаранция	12 месеца

1. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено и в срок предмета на настоящата обява в пълно съответствие с изискванията на Възложителя и обема ѝ.

2. Запознати сме и приемаме поставените изисквания в обявата. Ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор за изпълнение на предмета на поръчката при Вашите условия.

3. Приемането на доставката ще се удостоверява чрез съставяне на предавателно-приемателен протокол, който се подписва от представител/и на Възложителя и Изпълнителя и е основание за издаване на фактура – оригинал.

4. Съгласни сме мястото на изпълнение на поръчката да бъдат сградата на СУ „Св. Климент Охридски“, находящата се на адрес: 1164 гр. София, кв. Лозенец, ул. Златовръх 30

5. В случай че бъдем определени за изпълнител, приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети от нас с Предложението за изпълнение на поръчката и Предлаганата цена до изтичане на срока на договора.

6. Предлагаме машина с технически характеристики, в съответствие с настоящата техническата спецификация като машината е напълно нова и неупотребявана и има гаранционен срок, установен от производителя и.

7. Доставената машина ще бъде внедрена в съответствие с настоящата спецификация по заявка на възложителя в рамките на не повече от 20 (двадесет) работни дни, считано от датата на получаване на заявката на възложителя, в съответствие с клаузите в проекта на договор.

8. Ще осигурим при доставката въвеждащо обучение на служителите на Възложителя.

9. Предлагаме безплатна гаранционна поддръжка на машината в рамките на гаранционния срок, определен от производителя, но не по-малко от 12 (дванадесет) месеца.

10. При възникнала повреда/ констатиран дефект или друг технически проблем в рамките на гаранционния срок участниците ще предприемаме действия по отстраняване на дефекта/повредата в срок не повече от 4 (четири) часа от уведомяването от страна на възложителя за възникналата повреда/дефект/проблем, което уведомяване е извършено съгласно условията на договора.

Наименование на участника

Коника Минолта Бизнес Солдошънс България ЕООД

Дата

26 / 03 / 2018

Законен представител/упълномощено лице
(име и фамилия)

Елена Кръстева-Пречева-Владимирова

Подпис
(печат)